António José Castanheira Lourenço — renovada, de 20 de Dezembro de 1999 a 30 de Junho de 2000, a comissão de serviço como coordenador do Gabinete para Apoio ao Desenvolvimento dos Aterros Taipa-Coloane, nos termos do artigo 4.°, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro.

(Isentos de visto do Tribunal de Contas)

Gabinete do Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas, em Macau, aos 17 de Dezembro de 1999. — O Chefe do Gabinete, *Fernando Vaz de Medeiros*.

GABINETE DO SECRETÁRIO-ADJUNTO PARA A JUSTIÇA

Despacho n.º 11/SAJ/99

Estou firmemente convicto que as tarefas levadas a cabo na área da Justiça nos últimos três anos, impressionantes quer em quantidade, quer em qualidade, só foram possíveis de concretizar graças ao empenho e à dedicação do pessoal do meu Gabinete.

A licenciada Maria José Trindade de Alvarez Cortes Duarte serviu o território de Macau, ao longo de mais de três anos, nas funções de assessora do meu Gabinete.

Fê-lo com excepcional competência, dedicação e espírito de missão, pautando o seu trabalho por invulgares critérios de ponderação, precisão e rigor que a tornaram uma colaboradora leal e indispensável e uma conselheira insubstituível.

Como jurista de sólida, vasta e reconhecida experiência profissional e revelando um empenhamento entusiasta, metódico, sistemático e eficiente, aliado a um alto sentido de responsabilidade e a uma disponibilidade constante e capacidade de diálogo, a dra. Maria José Cortes tornou-se credora da confiança, estima e admiração de todos os que partilharam o seu trabalho e merecedora do testemunho de público apreço e reconhecimento por tão valiosa colaboração prestada ao Território.

Pelas razões expostas, muito me apraz louvar a licenciada Maria José Trindade de Alvarez Cortes Duarte pelas excepcionais qualidades profissionais e pessoais demonstradas no exercício das suas funções em Macau.

Gabinete do Secretário-Adjunto para a Justiça, em Macau, aos 13 de Dezembro de 1999. — O Secretário-Adjunto, *Jorge Noronha e Silveira*.

Despacho n.º 12/SAJ/99

O licenciado José António de Matos Chaves Pinheiro Torres, docente da Faculdade de Direito da Universidade de Macau, foi nomeado responsável pela preparação da versão final do projecto do Código do Notariado de Macau, trabalho que coordenou entre 1997 e o corrente ano.

António José Castanheira Lourenço ——根據經十二月二十一日第 85/89/M 號法令第四條第二款的規定,其擔任路氹填海區發展辦公室主任的定期委任獲得續期,由一九九九年十二月二十日起至二零零零年六月三十日止。

(無須經審計法院批閱)

一九九九年十二月十七日於澳門運輸暨工務政務司辦公室

秘書長 韋天龍

司法政務司辦公室

批示 第 11/SAJ/99 號

最近三年在司法領域內所進行的工作,不論在量或質方面, 均非常驚人。本人深信,這些工作得以完成,全賴本辦公室全體 人員的專心致志及努力。

Maria José Trindade de Alvarez Cortes Duarte 學士為澳門 地區服務已逾三年,一直在本辦公室出任顧問一職。

Maria José Trindade de Alvarez Cortes Duarte 學士在擔任 職務時非常能幹及專心致志,有使命感,並高度謹慎、準確及嚴格地要求自己的工作;因此,她不但成為不可或缺的忠誠協作者,亦是一名不可取代的顧問。

Maria José Trindade de Alvarez Cortes Duarte 學士是一名公認為有豐富及堅實的工作經驗的法律專家,工作熟誠、有條理、有系統、有效率,且有高度的責任感,隨時準備提供服務,並具備溝通的才能,因而成為可以信賴的人,贏取了與其共事者的敬重及讚賞,就其為本地區所作出的寶貴貢獻公開作出嘉許及予以肯定,她是受之無愧的。

基於上述原因,本人欣然對 Maria José Trindade de Alvarez Cortes Duarte 學士在澳門擔任職務期間所表現出的優秀的專業才能及品德予以表揚。

一九九九年十二月十三日於澳門司法政務司辦公室

政務司 蕭偉華

批示 第 12/SAJ/99 號

José António de Matos Chaves Pinheiro Torres 學士,澳門 大學法學院教師,在一九九七年至一九九九年期間,獲委任負責 《澳門公證法典》草案最後文本的準備工作。